inglis

Clarion

Owner's manual Mode d'emploi Manual de instrucciones

■ Contents

English			
1. FEATURES			
2. CONTROLS			
3. CASSETTE PRECAUTIONS AND CARE			
4. BUTTON TERMINOLOGY			
5. OPERATION			
6. TROUBLESHOOTING			
7. ERROR DISPLAYS			
8. SPECIFICATIONS			

■ Table des matières

Français	
1. CARACTÉRISTIQUES	13
2. COMMANDES	
3. PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN DES CASSET	TES14
4. NOMENCLATURE DES TOUCHES	15
5. FONCTIONNEMENT	16
6. DÉPISTAGE DES PANNES	21
7. AFFICHAGE DES ERREURS	
8. SPÉCIFICATIONS	22

■Índice

Español

	1	
1.	CARACTERÍSTICAS	2
2.	CONTROLES	
3.	PRECAUCIONES Y CUIDADOS DE LOS CASETES	24
4.	NOMENCLATURA DE LOS BOTONES	25
5.	OPERACIÓN	26
6.	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	3
7.	VISUALIZACIONES DE ERROR	3
8.	ESPECIFICACIONES	32

XA3II

AM/FM CASSETTE PLAYER WITH CD CHANGER CONTROL

RADIO AM/FM-LECTEUR DE CASSETTE AVEC COMMANDE DE CHANGEUR DE CD

RADIOCASETE DE AM/FM CON CONTROL DE CAMBIADOR DE DISCOS COMPACTOS



INFORMATION FOR USERS:

CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS PRODUCT NOT APPROVED BY THE MANUFACTURER WILL VOID THE WARRANTY AND WILL VIOLATE FCC APPROVAL.

1. FEATURES

Tuner

Electronic Quartz-Locked PLL Tuning AM/FM Bands–1 AM, 4 FM 20 FM/5 AM Touchbutton Memory Seek Up/Down Tuning Preset Station Scan (PS) Automatic Station Store (AS)

MAGI-TUNE® FM Reception System Switchable Frequency Spacing

Tape

Auto Reverse Locking FF/REW Hard Permalloy Dual Gutter Head

Audio

Electronic Audio Controls (Volume/Bass/Treble/Balance/ Fader) 4-Way Balance Controls Z-Enhancer with 3 Mode Selector 160 W (40 W × 4) Maximum Power Output

General

Night Illumination Digital Quartz Clock Power ANT Turn On Trigger Full Information LCD Display Monitor Mode DIN Chassis

Chassis

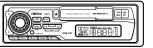
DIN Chassis with ISO Mounting Capability Dimensions:

7" (178mm) Width \times 2" (50mm) Height \times 6" (152mm) Depth

Clarion Co., Ltd.

PE-1722B 280-7620-00





Be sure to unfold and read the next page. Veuillez déployer et vous référer à la page suivante. Cerciórese de desplegar y de leer la página siguiente.

2001/1 (D·C)

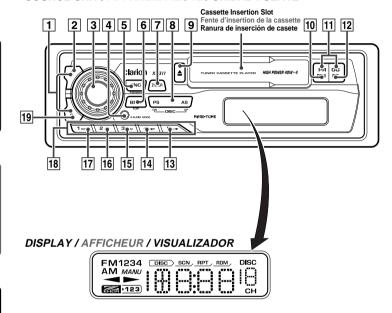
2. CONTROLS / COMMANDES / CONTROLES

Note: Be sure to unfold this page and refer to the front diagrams as you read each chapter.

Remarque: Veuillez déployer cette page et vous référer aux schémas quand vous lisez chaque chapitre.

Nota: Cuando lea los capítulos, desplieque esta página y consulte los diagramas.

SOURCE UNIT / APPAREIL PILOTE / UNIDAD FUENTE



3. CASSETTE PRECAUTIONS AND CARE

- Tape slack can lead to operating difficulties. Remove tape slack before inserting a cassette, particularly when using C-90 or prerecorded cassettes.
- Use C-30 to C-90 cassettes. Avoid using C-120 or longer cassettes (The very thin tape may stretch or break).
- Clean the head periodically with a good commercial head cleaner. Avoid touching the head with magnetic or hard objects.

English

- 4. Do not oil the cassette mechanism.
- Always remove the cassette from the mechanism when not in use. Exposure to direct sunlight, extreme temperatures or high humidity may damage cassettes.

 $_{
m X}$ XA311 XA311

4. BUTTON TERMINOLOGY

Note:

- Be sure to read this chapter referring to the front diagrams of chapter 2. CONTROLS on page 3 (unfold).
- 1 Up and Down (* and *) Buttons
- 2 Function Button 1
- 3 Rotary knob
- 4 A-M (Audio Mode) Button
- 5 POWER Button FUNC (Function) Button
- 6 BAND (Tuning Mode) Button
- 7 Z-Ehcr (Z-Enhancer) Button
- 8 PS/AS (Preset Station Scan/Automatic Station Store) Button Disc Up and Down Button
- 9 Eject (♠) Button
- 10 REW Button
- 11 PROG (Program) Button
- 12 FF Button
- 13 Play/Pause () Button
- 14 DISP (Display Selector) Button
- 15 RDM (Random play) Button
- 16 RPT (Repeat play) Button
- 17 SCN (Scan play) Button
- 18 Preset Buttons
- 19 Function Button 2

5. OPERATION

Note:

• Be sure to read this chapter referring to the front diagrams of chapter 2. CONTROLS on page 3 (unfold).

Basic Operation

A CAUTION

When this unit is turned on, starting and stopping the engine of a car with its volume raised to the maximum level may harm your hearing. Be careful about adjusting the volume.

- 1) Press the POWER button 5.
 - *To turn the power off, press the POWER button for at least 1 second.
- Press the FUNC button 5 to select another operation mode. The mode switches as follows each time the FUNC button is pressed:
 Radio → Tape → CD changer → Radio
 - *If a component is not connected, that operation mode cannot be selected.
 - *"CASS" appears when no tape is loaded in the source unit, and "DISC" appears when no disc is loaded in the CD changer.

Adjusting the volume

Turning the Rotary knob 3 clockwise increases the volume; turning it counterclockwise decreases the volume.

*The volume level is from 0 (minimum) to 33 (maximum).

Setting the Z-enhancer

This unit comes with 3 types of sound tone effects stored in memory. Select the one you prefer.

- * The factory default setting is "OFF".
 - Each time you press Z-EHCR button 7, the tone effect changes in the following order:
- "Z-ENHANCER 1" → "Z-ENHANCER 2" → "Z-ENHANCER 3" → "OFF" → "Z-ENHANCER 1"
- Z-ENHANCER 1 : bass emphasized
- Z-ENHANCER 2 : treble emphasized
- · Z-ENHANCER 3: bass and treble empha
 - sized
- OFF : no sound effect

Adjusting the tone

Press A-M button 4 and select the item to adjust. Each time you press A-M button 4, the item changes in the following order:

"BASS" → "TREB" → "BAL" → "FAD" → Function mode...

Adjusting the bass

- 1. Press A-M button 4 and select "BASS".
- Turning the Rotary knob 3 clockwise emphasizes the bass; turning it counterclockwise attenuates the bass.
 - *The factory default setting is "0". (Adjustment range: -6 to +6)
- When the adjustment is complete, press A-M button 4 several times until the function mode is reached.

Adjusting the treble

- 1. Press A-M button 4 and select "TREB".
- Turning the Rotary knob 3 clockwise emphasizes the treble; turning it counterclockwise attenuates the treble.
 - *The factory default setting is "0". (Adjustment range: -6 to +6)
- When the adjustment is complete, press A-M button 4 several times until the function mode is reached.

Adjusting the balance

- 1. Press A-M button 4 and select "BAL".
- Turning the Rotary knob 3 clockwise emphasizes the sound from the right speaker; turning it counterclockwise emphasizes the sound from the left speaker.
 - *The factory default setting is "0". (Adjustment range: L9 to R9)
- When the adjustment is complete, press A-M button 4 several times until the function mode is reached.

Basic Operation

Adjusting the fader

- 1. Press A-M button 4 and select "FAD".
- Turning the Rotary knob 3 clockwise emphasizes the sound from the front speakers; turning it counterclockwise emphasizes the sound from the rear speakers.
 - * The factory default setting is "0". (Adjustment range: F9 to R9)
- When the adjustment is complete, press A-M button 4 several times until the function mode is reached.

Switching the Display

While pressing the BAND button **6**, press the DISP button **14** to enter the clock display mode. Main display → Clock display → Main display

Setting the Clock

- 1) While pressing the BAND button **6**, press the DISP button **14** to enter the clock display mode.
- 2) While pressing the BAND button 6, press and hold the DISP button 14 for 2 seconds or more. This enables the clock editing mode.
 - * The editable fields will be indicated when the display flashes.
- To move between the hour and minute fields, use the Up (hour) and Down (minute) buttons
 1.
- 4) To store the clock setting, press the BAND button 6.

Notes:

- If you select another operation mode before completing the above procedure, the clock setting operation will be canceled.
- Removing the vehicle's battery for a check or repair will cause the clock to reset to 1:00. Set the clock again if this happens.

Tape Operation

Loading Tapes

Insert the cassette tape into the Cassette insertion slot with the side on which the tape is exposed facing the right. Playback starts automatically.

* When the end of the cassette tape is reached, the auto reverse mechanism is activated and the other side of the tape begins playing automatically.

Note:

Fully insert the cassette tape into the cassette insertion slot.

Listening to a tape which is already loaded Press the FUNC button 5 to select the tape mode. Playback begins automatically.

Ejecting Cassette Tapes

Press the Eject button $\[\mathbf{9} \]$. The cassette tape is ejected.

* The radio mode is selected automatically 4 seconds after ejecting the tape.

Fast-Forwarding and Rewinding

Use the FF button 12 and REW buttons 10.

FF: Press this to fast-forward the tape.

REW: Press this to rewind the tape.

* It is possible to listen to the radio during fast-forward, rewind or search operations.

Switching to the Other Side of the Tape

Press the PROG button 11 both the FF button 12 and REW button 10 together at the same time. Playback is switched automatically to the other side of the cassette tape.

Radio Operation

FM Reception

For enhanced FM performance the **MAGI-TUNE*** tuner includes signal actuated stereo control and Multipath noise reduction circuits.

Listening to the Radio

- 1) Press the FUNC button 5 to select the radio mode. The radio turns on.
- To tune to a desired preset station, first press the BAND button 6 and select FM1, FM2, FM3. FM4 or AM.
 - The band changes as follows each time the BAND button is pressed:
 - $FM1 \rightarrow FM2 \rightarrow FM3 \rightarrow FM4 \rightarrow AM \rightarrow FM1$
- 3) Use the corresponding Preset buttons 18 to select the desired station.

Seek Tuning

- 1) Press the BAND button 6 and select the desired band.
- Press the Up or Down buttons 1 to seek up or down the frequency band. Seek tuning automatically stops when a station is found.

Manual Tuning

- Press the BAND button 6 to select the desired band.
- Press and hold the BAND button for more than 2 seconds. "MANU" is illuminated on the display and the manual tuning mode is selected.
- Use the Up and Down buttons 1 to manually tune up or down the desired frequency band.

Presetting Stations

A total of 25 stations can be preset, 5 each for the FM1, FM2, FM3, FM4 and AM bands.

Note:

• When a station is preset, the station previously stored in the memory at that position is cleared.

Presetting stations manually

- 1) Press the BAND button 6 to select the band at which to store the station.
- 2) Use the Up and Down buttons 1 to tune in the station to be preset.
- Press and hold the corresponding Preset button 18 for at least 2 seconds to store the station into memory.

Auto store function (Automatic Station Store)

- 1) Press the BAND button 6 to select the band at which to store the stations.
- Press and hold the AS button 8 for at least 2 seconds. Stations with good reception are automatically stored at preset to the five buttons 18 1 to 5.
 - * If there are fewer than 5 stations with good reception, the stations previously stored at the remaining buttons are not cleared.

Preset Scanning (Preset Station Scan)

When the PS button 8 is pressed, the preset memory numbers flash and the stations are tuned in for 7 seconds each in the order in which they were stored. Press the PS button again to cancel the preset scanning mode.

Note:

 The auto store mode is set if the PS button is pressed for more than 2 seconds.

Radio Operation

Area Change Function

Use this to listen to the radio outside of the United States

Switchable frequency spacing

This car stereo is initially set to tune in frequency intervals of 10 kHz for AM and 200 kHz for FM, the standard calibrations in the U.S. When using the unit outside the U.S., use the following procedure to switch the frequency steps and frequency range:

- 1) Turn the power on and set the tuner mode.
- Keep the BAND button 6 pressed and while pressing the button, press the function button 1 2.
- 3) Release the buttons.

This procedure changes the factory setting to 9 kHz steps for AM and 50 kHz steps for FM, the standard calibrations for countries other than the U.S.

To change the AM/FM setting back to the U.S. standard frequencies:

- 1) Set the tuner mode.
- 2) While pressing the BAND button 6, press the function button 2 19.
- 3) Release the buttons.

Your car stereo will once again be calibrated to receive standard U.S. transmissions.

The chart below lists the frequency specifications for the U.S. and other countries.

		Inital Setting (U.S. standard)	New Setting (outside U.S.)
АМ	Frequency spacing	10 kHz	9 kHz
AIVI	Frequency range	530 to 1710 kHz	531 to 1629 kHz
FM	Frequency spacing	200 kHz	50 kHz
FIVI	Frequency range	87.9 to 107.9 MHz	87.5 to 108 MHz

CD Changer Mode Operation

Listening to the Disc

Press the FUNC button **5** and select the CD changer mode, then the CD starts playing.



CD CHANGER MODE OPERATION

* Press the DISP button 14, then the display will show the play time.

Track No. → Play time → Track number

Stopping (pausing) Playback

Press the Play/Pause button 13.
Press the Play/Pause button 13 again to resume playback.

Selection of CDs

Press the Disc Up/Down button 8 to select the CD you wish to play.

Selection Tracks (songs)

Press the SRCH Up/Down button 1.

- ∴ Playback will start from the next track.
- : Playback will start from the beginning of the track currently playing. When this button is pressed again, the CD will play from the previous track.

Fast-Forward and Fast-Backward

∴ To fast-forward

¥: To fast-backward

* Press and hold the SRCH Up/Down button for 1 second or longer will move forward or backward 5 times faster than normal play, and pressing it for 3 seconds or longer will do the operation 30 times faster.

CD Changer Mode Operation

Scan Play (Intro Music Scan)

Press the SCN button 17, then the display shows "SCN", then the CD will play the first 10 seconds of all the tracks of all CDs. Press the SCN button 17 again to disengage the unit from scan play.

* A scan play will start from the track following the one currently playing.

Disc scan play

Press and hold the SCN button 17 for 2 seconds or longer, then the display will show "DISC" and "SCN", and plays the first 10 seconds of the first song of all the CDs in the CD changer. Press the SCN button 17 again to disengage the unit from disc play.

* A scan play will start from the first tracks of next CDs following the one currently playing.

Repeat Play

Press the RPT button 16, then the display shows "RPT", then the track currently playing will be played repeatedly. Press the RPT button 16 again to disengage the unit from repeat play.

Disc repeat play

Press and hold the RPT button 16 for 2 seconds or longer, then the display shows both the "DISC" and "RPT", then the disc currently being played will be played repeatedly.

Press the RPT button 16 again to disengage the unit from disc repeat play.

Random Play

Press the RDM button 15 then the display will show "RDM", then the entire tracks on the disc will be played at random.

Press the RDM button 15 again to disengage the unit from disc random play.

7. ERROR DISPLAYS

■ To protect the system, this unit has been equipped with self diagnostic functions. If a fault arises, a warning is issued by various error displays. Follow the corrective measures and remove the fault.

Error Display	Corrective Measure	
Er 2	This error display indicates that a fault has arisen in the mechanism of the source unit or CD changer (for example, the disc cannot be changed or ejected). → Check the source unit and CD changer.	
Er 3 This error display indicates that the pickup focus is off because of a scratched disc or some other factor during source unit or CD chang → Check the compact disc.		
Er 6	This indicates that the CD's TOC (table of contents) cannot be read, for example because the selected disc is upside-down.	

8. SPECIFICATIONS

FM Tuner

Frequency Range......87.9 MHz to 107.9 MHz
Usable Sensitivity......11 dBf
50 dB Quieting Sensitivity......17 dBf
Alternate Channel Selectivity......75 dB
Stereo Separation (1 kHz)......35 dB
Frequency Response (±3 dB)
......30 Hz to 15 kHz

AM Tuner

Frequency Range.....530 kHz to 1,710 kHz Usable Sensitivity.....25 μ V

Tape

Wow & Flutter (WRMS)......0.1% Channel Separation (1 kHz)......45 dB Signal to Noise Ratio......120 µs (normal): 52 dB Frequency Response (±3 dB) 120 µs (normal).....30 Hz to 16 kHz

Power Amplifier

Maximum Power Output......160 W (40 W \times 4ch) Continuous Average Power Output15 W \times 4, into 4 Ω , 20 Hz to 20 kHz, 1% THD

Pre-Amplifier

Bass Control Action (100 Hz).....±10 dB Treble Control Action (10 kHz)......±10 dB

General

Power Supply Voltage 14.4 V DC (10.8 V to 15.6 V allowable) Current Consumption..... Less than 10 A Speaker Impedance4 Ω (4 Ω to 8 Ω allowable) Weight.....2.87 lb. (1.3 kg) **Dimensions**7" (178 mm) Width \times 2" (50 mm) Height \times 6" (152 mm) Depth 7" (178 mm) (50 mm) (152 mm) ,, 19 mm) 7-3/8" 2-1/4" (188 mm) (58 mm)

Notes:

- Specifications comply with EIA Standards.
- Specifications and design are subject to change without notice for further improvement.